

RAFFSTORE VENEZIANE



RAFFSTORE VENEZIANE

# LICHTSPIELE

## Giochi di luce

### SCHÖNE AUSSICHTEN MIT QUALITÄTSPRODUKTEN **hs**

Die **hs** Raffstoren sind hochwertige und multifunktionelle Qualitätsprodukte, welche auf Maß gefertigt werden. Sie sorgen mit Ihren Lamellen nicht nur für einen optimalen Schutz vor Sonne oder Einblicken, sondern gewährleisten auch ein behagliches Raumklima durch ihre stufenlose Lichtregulierung. Weiteres bieten die Raffstoren mit Ihren **Lamellen** eine sehr gute Möglichkeit zur Verdunkelung, und gewährleisten einen zuverlässigen Schutz gegen Wind und Wetter.

Die **Führungsschienen** aus widerstandsfähigem, speziallegiertem Aluminium sind mit einer Kunststoffeinlage versehen und gewährleisten dadurch eine hervorragende Geräuschkämpfungseigenschaften beim Heben, Senken und Verstellen der Raffstoren. Die mildrehende Abschlussleiste sorgt für einen formschönen Behang.

Eine ausgeklügelte Detaillösung, die es in sich hat: die Geometrie des **Lamellenzapfens**, der an jeder Lamelle einseitig alternierend angebracht ist, wurde so entwickelt, dass das Lamellenpaket auf ein Minimum reduziert werden kann.

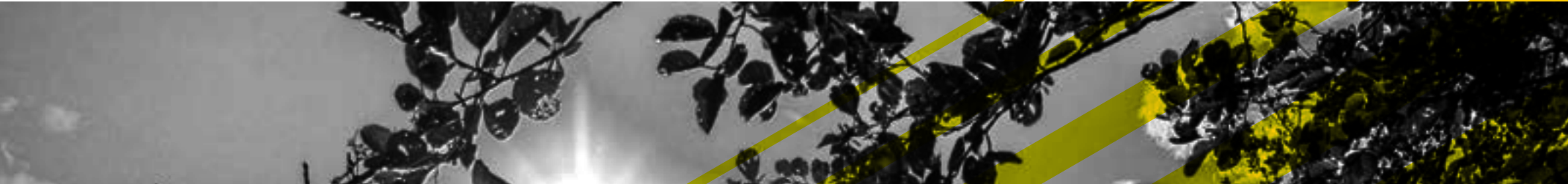
### OTTIME PROSPETTIVE CON I PRODOTTI DI QUALITÀ **hs**

Le veneziane **hs** corrispondono ai criteri più alti di qualità e vengono realizzate su misura. Con le loro **lamelle** proteggono da sole e da sguardi indesiderati. Inoltre creano una piacevole atmosfera all'interno dell'abitazione e permettono di adattare la luce alle diverse esigenze. Con le loro lamelle le veneziane permettono un buon grado di oscuramento e costituiscono un'affidabile protezione contro i diversi agenti atmosferici.

Le **guide di scorrimento** sono realizzate in alluminio speciale e sono provviste di una quarnizione ammortizzante incorporata che permette di regolare, alzare ed abbassare le veneziane riducendo al minimo il rumore. Il terminale permette un'elegante chiusura della veneziana.

La perfetta soluzione per un dettaglio importante: la forma del **perno**, applicato in modo alternato ad un lato di ogni lamella è stata sviluppata in modo tale da ridurre al minimo il pacchetto delle lamelle.





## Das Z-FÖRMIGE Lamellenprofil in 70 und 90 mm

Die **Z-förmigen** Lamellen sind gebördelt und sind mit einer eingewalzten Dämpfungslippe je Lamelle versehen. Gefertigt werden sie aus speziallegiertem, korrosionsbeständigem Aluminium, welches für Stabilität und Witterungsbeständigkeit sorgt.

Die eingewalzte Dämpfungslippe sorgt bei den **Z 70** und **Z 90** Raffstoren für optimale Geräuschdämmung und dichten Lamellenabschluss. Des weiteren wird durch die Dämpfungslippe das einfallende Licht stark reduziert.

Die Seitenführung erfolgt mittels Metall-Führungszapfen (alternierend links oder rechts) in einer Führungsschiene aus stranggepresstem Aluminium mit integrierter Geräuschdämpfungseinlage.

Die **Z 70** und **Z 90** Raffstoren senken sich mit geschlossenem Lamellenbehang und heben sich mit geöffneten Lamellenbehang. Die Lamellenwendung beträgt ca. 90°.

## Lamelle con PROFILO a Z 70 mm e 90 mm

Le lamelle con **profilo a Z** sono bordate e sono provviste di una guarnizione integrata. Vengono realizzate in alluminio speciale anticorrosivo che dona loro stabilità e le rende resistenti agli agenti atmosferici.

La guarnizione ammortizzante integrata adempie tre funzioni: diminuisce i rumori di movimentazione al minimo, permette una buona chiusura delle lamelle e riduce di conseguenza anche il passare della luce.

Lo scorrimento laterale avviene per mezzo di perni in metallo (montati in alternanza a destra e a sinistra) che scorrono dentro le guide in alluminio, provviste di guarnizione ammortizzante incorporata.

Le veneziane **Z 70** e **Z 90** scorrono in discesa con il telo chiuso e in salita con il telo aperto. L'orientamento delle lamelle è di ca. 90°.

## Z 70 & Z 90

Grenzmasse / Dimensioni

|                                  | min. Breite<br>Larghezza<br>min. | max. Breite<br>Larghezza<br>max. | max. Höhe<br>Altezza<br>max. | max. Fläche<br>Superficie<br>max. |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Kurbel<br>Manovella              | 510 mm                           | 4000 mm                          | 3500 mm                      | 8 m <sup>2</sup>                  |
| Elektromotor<br>Motore elettrico | 590 mm                           | 5000 mm                          | 5000 mm                      | 25 m <sup>2</sup>                 |

|                                             | Z 70                                | Z 90                                 | Z 70 | Z 90 |
|---------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|------|------|
| min. Schachttiefe<br>Profondità min. spazio | 110 mm                              | 130 mm                               |      |      |
| Anlagenhöhe (mm)<br>Altezza costruzione     | Pakethöhe (mm)<br>Altezza pacchetto | Blendenhöhe (mm)<br>Altezza paraluce |      |      |
| bis/fino 800                                | 155                                 | 145                                  | 175  | 165  |
| 801 - 1000                                  | 165                                 | 155                                  | 185  | 175  |
| 1001 - 1200                                 | 185                                 | 165                                  | 205  | 185  |
| 1201 - 1400                                 | 205                                 | 185                                  | 225  | 205  |
| 1401 - 1600                                 | 215                                 | 205                                  | 235  | 225  |
| 1601 - 1800                                 | 235                                 | 215                                  | 255  | 235  |
| 1801 - 2000                                 | 245                                 | 225                                  | 265  | 245  |
| 2001 - 2200                                 | 255                                 | 235                                  | 275  | 255  |
| 2201 - 2400                                 | 275                                 | 245                                  | 295  | 265  |
| 2401 - 2600                                 | 280                                 | 265                                  | 300  | 285  |
| 2601 - 2800                                 | 295                                 | 275                                  | 305  | 295  |
| 2801 - 3000                                 | 305                                 | 282                                  | 325  | 302  |
| 3001 - 3200                                 | 325                                 | 305                                  | 345  | 325  |
| 3201 - 3400                                 | 335                                 | 315                                  | 345  | 335  |
| 3401 - 3600                                 | 355                                 | 325                                  | 375  | 345  |
| 3601 - 3800                                 | 375                                 | 335                                  | 395  | 355  |
| 3801 - 4000                                 | 384                                 | 360                                  | 404  | 380  |
| 4001 - 4200                                 | 401                                 | 360                                  | 421  | 380  |
| 4201 - 4400                                 | 418                                 | 375                                  | 438  | 395  |
| 4401 - 4600                                 | 418                                 | 396                                  | 438  | 406  |
| 4601 - 4800                                 | 435                                 | 416                                  | 455  | 436  |
| 4801 - 5000                                 | 448                                 | 426                                  | 468  | 446  |

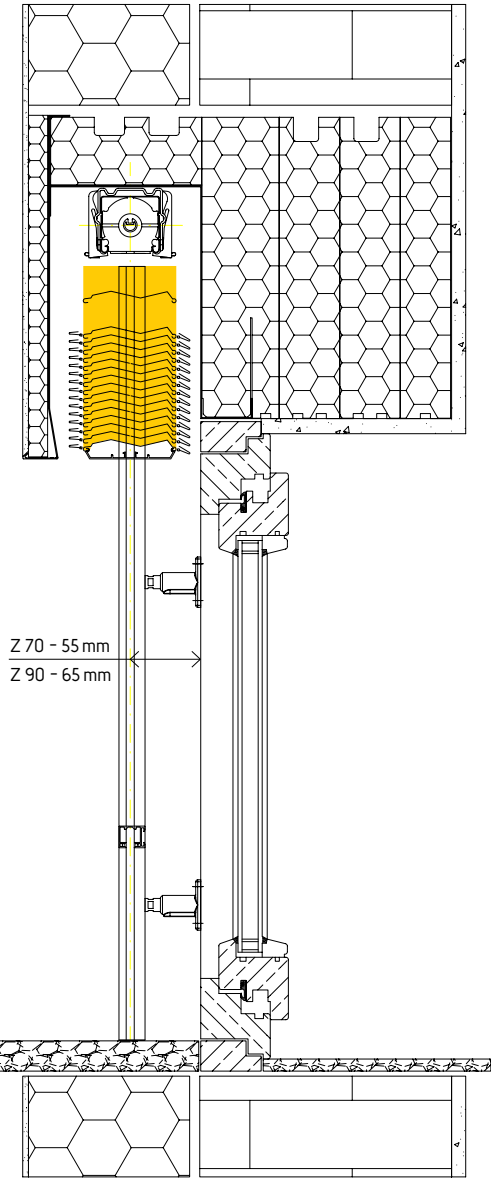


### BESCHREIBUNG:

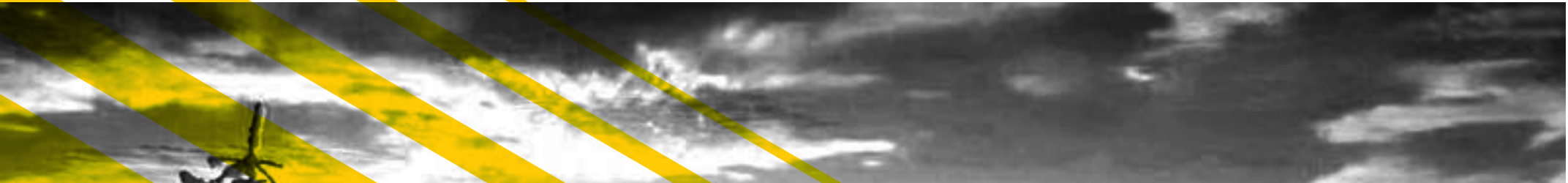
Seitengeführter Verbundraffstore mit Kurbelantrieb und gebördelten, Z-förmigen 70-mm bzw. 90-mm- Aluminiumlamellen samt eingewalzter Dichtungslippe für die Wand-, Decken- oder Schachtmontagen. (Für die Schachtmontage sind bei 70-mm-Lamellen min. 110 mm, bei 90-mm-Lamellen min. 130 mm Schachtbreite notwendig.)

### DESCRIZIONE:

Veneziana a scorrimento laterale con comando a manovella, con lamelle a Z bordate in alluminio, disponibili nelle misure di 70 mm risp. 90 mm, provviste di una guarnizione ammortizzante integrata. Adatta per il montaggio a parete, a soffitto o a cassonetto. (Per il montaggio a cassonetto lo spazio deve avere una larghezza minima di 110 mm per le lamelle da 70 mm, ed una larghezza minima di 130 mm se si installano le lamelle da 90 mm.)







# S 75 & S 90

Grenzmasse / Dimensioni

|                                  | min. Breite<br>Larghezza<br>min. | max. Breite<br>Larghezza<br>max. | max. Höhe<br>Altezza<br>max. | max. Fläche<br>Superficie<br>max. |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Kurbel<br>Manovella              | 510 mm                           | 4000 mm                          | 3500 mm                      | 8 m <sup>2</sup>                  |
| Elektromotor<br>Motore elettrico | 590 mm                           | 4000 mm                          | 4000 mm                      | 16 m <sup>2</sup>                 |

|                                             | S 75                                | S 90   | S 75                                 | S 90 |
|---------------------------------------------|-------------------------------------|--------|--------------------------------------|------|
| min. Schachttiefe<br>Profondità min. spazio | 115 mm                              | 130 mm |                                      |      |
| Anlagenhöhe (mm)<br>Altezza costruzione     | Pakethöhe (mm)<br>Altezza pacchetto |        | Blendenhöhe (mm)<br>Altezza paraluce |      |
| bis/fino 800                                | 190                                 | 150    | 210                                  | 170  |
| 801 - 1000                                  | 200                                 | 160    | 220                                  | 180  |
| 1001 - 1200                                 | 210                                 | 170    | 230                                  | 190  |
| 1201 - 1400                                 | 230                                 | 180    | 250                                  | 200  |
| 1401 - 1600                                 | 250                                 | 190    | 270                                  | 210  |
| 1601 - 1800                                 | 272                                 | 200    | 292                                  | 220  |
| 1801 - 2000                                 | 290                                 | 210    | 310                                  | 230  |
| 2001 - 2200                                 | 315                                 | 220    | 325                                  | 240  |
| 2201 - 2400                                 | 330                                 | 228    | 350                                  | 248  |
| 2401 - 2600                                 | 350                                 | 235    | 370                                  | 255  |
| 2601 - 2800                                 | 365                                 | 240    | 385                                  | 260  |
| 2801 - 3000                                 | 380                                 | 250    | 400                                  | 270  |
| 3001 - 3200                                 | 410                                 | 270    | 430                                  | 290  |
| 3201 - 3400                                 | 420                                 | 280    | 450                                  | 300  |
| 3401 - 3600                                 | 440                                 | 285    | 470                                  | 305  |
| 3601 - 3800                                 | 460                                 | 290    | 480                                  | 310  |
| 3801 - 4000                                 | 480                                 | 300    | 500                                  | 320  |

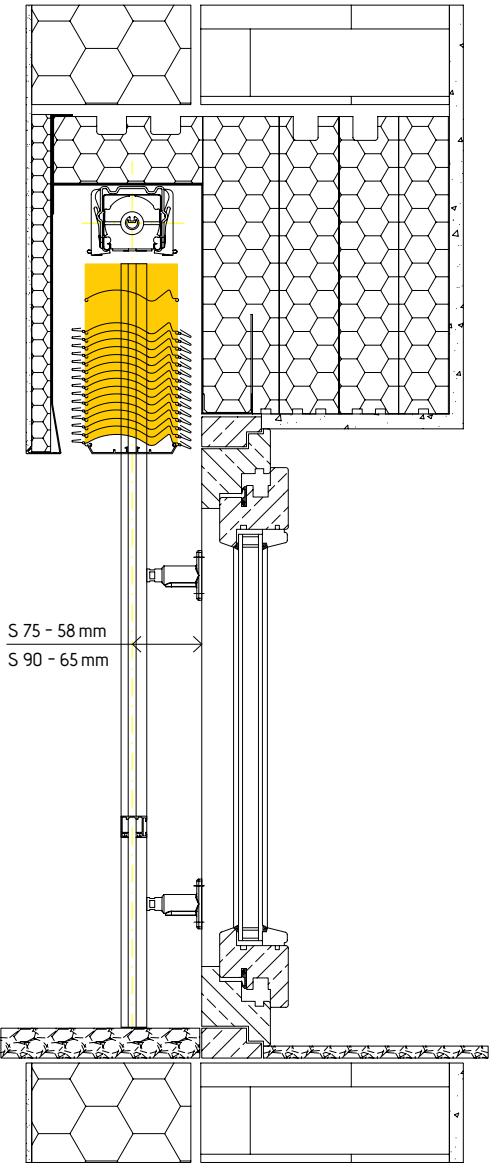


## BESCHREIBUNG:

Seitengeführter Verbundraffstore mit Kurbelantrieb und gebördelten, S-förmigen 75-mm bzw. 90-mm- Aluminium- lamellen samt eingewalzter Dichtungslippe für die Wand-, Decken- oder Schachtmontagen. (Für die Schachtmontage sind bei 75-mm-Lamellen min. 115 mm, bei 90-mm-Lamellen min. 130 mm Schachtbreite notwendig.)

## DESCRIZIONE:

Veneziana a scorrimento laterale con comando a manovella, lamelle a S bordate in alluminio, disponibili nelle misure di 75 mm risp. 90 mm, provviste di una guarnizione ammortizzante integrata. Adatta per il montaggio a parete, a soffitto o a cassonetto. (Per il montaggio a cassonetto lo spazio deve avere una larghezza minima di 115 mm per le lamelle da 75 mm, ed una larghezza minima di 130 mm se si installano le lamelle da 90 mm.)



## Das S-FÖRMIGE Lamellenprofil 75 mm und 90 mm

Die **S-förmigen** Lamellen sind gebördelt und mit einer eingewalzten Dämpfungs- lippe je Lamelle versehen. Sie werden aus speziallegiertem, korrosionsbeständigem Aluminium gefertigt, welches die nötige Stabilität und Witterungsbeständigkeit aufweist.

Die eingewalzte Dämpfungslippe sorgt bei **S 75** und **S 90** Raffstoren für eine optimale Geräuschdämmung bei gleichzeitigen dichten Lamellenabschluss. Weiteres wird durch die Dämpfungslippe das einfallende Licht stark reduziert.

Die Seitenführung erfolgt mittels Metall-Führungszapfen (alternierend links oder rechts) in einer Führungsschiene aus stranggepresstem Aluminium mit integrierter Geräuschdämpfungseinlage.

Die **S 75** und **S 90** Raffstoren fahren mit geschlossenem Lamellenbehang nach unten und mit geöffneten Lamellenbehang nach oben. Auch bei dieser Lamel- lenform beträgt die Lamellenwendung ca. 90°.

## Lamelle con PROFILO a S 75 mm e 90 mm

Le lamelle con **profilo a S** sono bordate e sono provviste di una guarnizione am- mortizzante integrata in ogni lamella. Le stesse sono realizzate in alluminio speciale anticorrosivo che dona loro stabilità e le rende resistenti agli agenti atmosferici.

Lo scorrimento laterale avviene per mezzo di perni in metallo (montati in alter- nanza a destra e a sinistra) che scorrono lungo le guide in alluminio provviste di guarnizione ammortizzante incorporata.

Le veneziane **S 75** e **S 90** scorrono in discesa con il telo chiuso e in salita con il telo aperto. L'orientamento per queste lamelle è di ca. 90°.





## Das BOMBIERTE Lamellenprofil C 80 mm

Die in **konkaver Form** gefertigten, knicksteifen Lamellen sind randgebördelt und bestehen aus speziallegiertem, korrosionsbeständigem Aluminium, welches ihnen Stabilität und Witterungsbeständigkeit verleiht. Durch die frei regulierbare Schwenkbarkeit der Lamellen (>90°) wird ein angenehmes Raumklima ermöglicht.

Die Lamellen werden mittels Stegleitern gehalten bzw. gewendet, wobei bei jeder 5. Lamelle die Leiterkordel an der Lamelle befestigt ist.

Die Seitenführung erfolgt mittels doppelt geschweißtem Kunststoff-Führungszapfen (alternierend links oder rechts). Die Führungsschienen werden aus stranggepresstem Aluminium gefertigt und mit einer geräuschkämmenden Einlage versehen.

Die **C 80** Raffstoren fahren mit geschlossenem Lamellenbehang nach unten und wenden beim Öffnen durch.

## Lamelle con PROFILO BOMBATO C 80 mm

Le **lamelle concave** vengono bordate e realizzate in alluminio speciale anticorrosivo che dona a loro stabilità e le rende resistenti agli agenti atmosferici. L'ampia orientabilità delle lamelle (>90°) permette di creare una piacevole atmosfera all'interno dell'abitazione.

Lo scorrimento laterale avviene tramite perni in materiale sintetico fissati con una doppia saldatura (montati in alternanza a sinistra e a destra). Le guide laterali sono realizzate in alluminio e provviste di guarnizione ammortizzante per ridurre al massimo i rumori e attriti.

Le veneziane **C 80** scendono con il telo chiuso e risalgono con le lamelle inclinate

## C 80 & C 8080

Grenzmasse / Dimensioni

|                                  | min. Breite<br>Larghezza<br>min. | max. Breite<br>Larghezza<br>max. | max. Höhe<br>Altezza<br>max. | max. Fläche<br>superficie<br>max. |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Kurbel<br>Manovella              | 510 mm                           | 4000 mm                          | 3500 mm                      | 8 m <sup>2</sup>                  |
| Elektromotor<br>Motore elettrico | 590 mm                           | 4000 mm                          | 4000 mm                      | 16 m <sup>2</sup>                 |

|                                             | C 80   | C 8080                              | C 80                                 | C 8080 |
|---------------------------------------------|--------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------|
| min. Schachttiefe<br>Profondità min. spazio | 120 mm | 135 mm                              |                                      |        |
| Anlagenhöhe (mm)<br>Altezza costruzione     |        | Pakethöhe (mm)<br>Altezza pacchetto | Blendenhöhe (mm)<br>Altezza paraluce |        |
| bis/fino 800                                | 170    | 120                                 | 190                                  | 140    |
| 801 - 1000                                  | 175    | 120                                 | 195                                  | 140    |
| 1001 - 1200                                 | 180    | 125                                 | 200                                  | 145    |
| 1201 - 1400                                 | 190    | 135                                 | 210                                  | 155    |
| 1401 - 1600                                 | 200    | 145                                 | 220                                  | 165    |
| 1601 - 1800                                 | 210    | 155                                 | 230                                  | 175    |
| 1801 - 2000                                 | 220    | 170                                 | 250                                  | 190    |
| 2001 - 2200                                 | 230    | 180                                 | 250                                  | 200    |
| 2201 - 2400                                 | 240    | 190                                 | 260                                  | 210    |
| 2401 - 2600                                 | 250    | 200                                 | 270                                  | 220    |
| 2601 - 2800                                 | 260    | 215                                 | 280                                  | 235    |
| 2801 - 3000                                 | 270    | 225                                 | 290                                  | 245    |
| 3001 - 3200                                 | 290    | 235                                 | 310                                  | 255    |
| 3201 - 3400                                 | 300    | 255                                 | 320                                  | 275    |
| 3401 - 3600                                 | 320    | 270                                 | 340                                  | 290    |
| 3601 - 3800                                 | 320    | 270                                 | 340                                  | 290    |
| 3801 - 4000                                 | 340    | 285                                 | 360                                  | 295    |

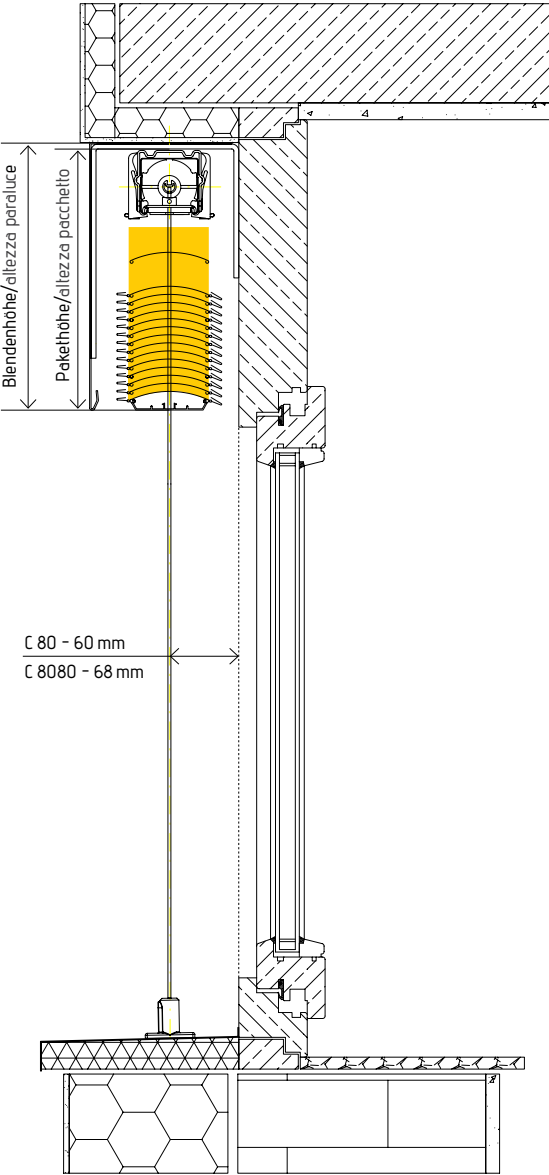


### BESCHREIBUNG:

Seitengeführter Verbundraffstore mit Kurbelantrieb und gebördelten, C-förmigen 80-mm- Aluminiumlamellen für die Wand-, Decken- oder Schachtmontagen. (Für die Schachtmontage sind min. 120 mm Schachtbreite notwendig.)

### DESCRIZIONE:

Veneziana a scorrimento laterale con comando a manovella, lamelle a C bordate in alluminio, disponibili nelle misure di 80 mm. Adatta per il montaggio a parete, a soffitto o a cassonetto. (Per il montaggio a cassonetto lo spazio deve avere una larghezza minima di 120 mm.)



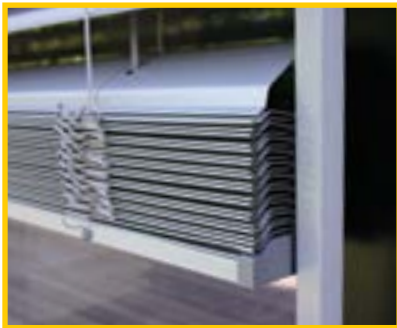


T 60 & T 80

Grenzmasse / Dimensioni

|                                  | min. Breite<br>Larghezza<br>min. | max. Breite<br>Larghezza<br>max. | max. Höhe<br>Altezza<br>max. | max. Fläche<br>Superficie<br>max. |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Kurbel<br>Manovella              | 510 mm                           | 4000 mm                          | 3500 mm                      | 8 m <sup>2</sup>                  |
| Elektromotor<br>Motore elettrico | 580 mm                           | 5000 mm                          | 5000 mm                      | 25 m <sup>2</sup>                 |

|                                             | T 60                                | T 80                                 | T 60 | T 80 |
|---------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|------|------|
| min. Schachttiefe<br>Profondità min. spazio | 110 mm                              | 120 mm                               |      |      |
| Anlagenhöhe (mm)<br>Altezza costruzione     | Pakethöhe (mm)<br>Altezza pacchetto | Blendenhöhe (mm)<br>Altezza paraluce |      |      |
| bis/fino 800                                | 155                                 | 155                                  | 175  | 175  |
| 801 - 1000                                  | 165                                 | 165                                  | 185  | 185  |
| 1001 - 1200                                 | 185                                 | 170                                  | 205  | 190  |
| 1201 - 1400                                 | 195                                 | 175                                  | 215  | 195  |
| 1401 - 1600                                 | 205                                 | 185                                  | 225  | 205  |
| 1601 - 1800                                 | 215                                 | 195                                  | 235  | 215  |
| 1801 - 2000                                 | 225                                 | 205                                  | 245  | 265  |
| 2001 - 2200                                 | 245                                 | 225                                  | 265  | 285  |
| 2201 - 2400                                 | 255                                 | 235                                  | 275  | 295  |
| 2401 - 2600                                 | 265                                 | 235                                  | 285  | 305  |
| 2601 - 2800                                 | 275                                 | 245                                  | 295  | 315  |
| 2801 - 3000                                 | 295                                 | 255                                  | 305  | 325  |
| 3001 - 3200                                 | 295                                 | 265                                  | 305  | 325  |
| 3201 - 3400                                 | 315                                 | 275                                  | 335  | 355  |
| 3401 - 3600                                 | 325                                 | 283                                  | 345  | 365  |
| 3601 - 3800                                 | 335                                 | 295                                  | 355  | 375  |
| 3801 - 4000                                 | 350                                 | 300                                  | 370  | 390  |
| 4001 - 4200                                 | 360                                 | 310                                  | 380  | 400  |
| 4201 - 4400                                 | 370                                 | 320                                  | 390  | 410  |
| 4401 - 4600                                 | 380                                 | 330                                  | 400  | 420  |
| 4601 - 4800                                 | 385                                 | 343                                  | 405  | 425  |
| 4801 - 5000                                 | 390                                 | 350                                  | 410  | 430  |

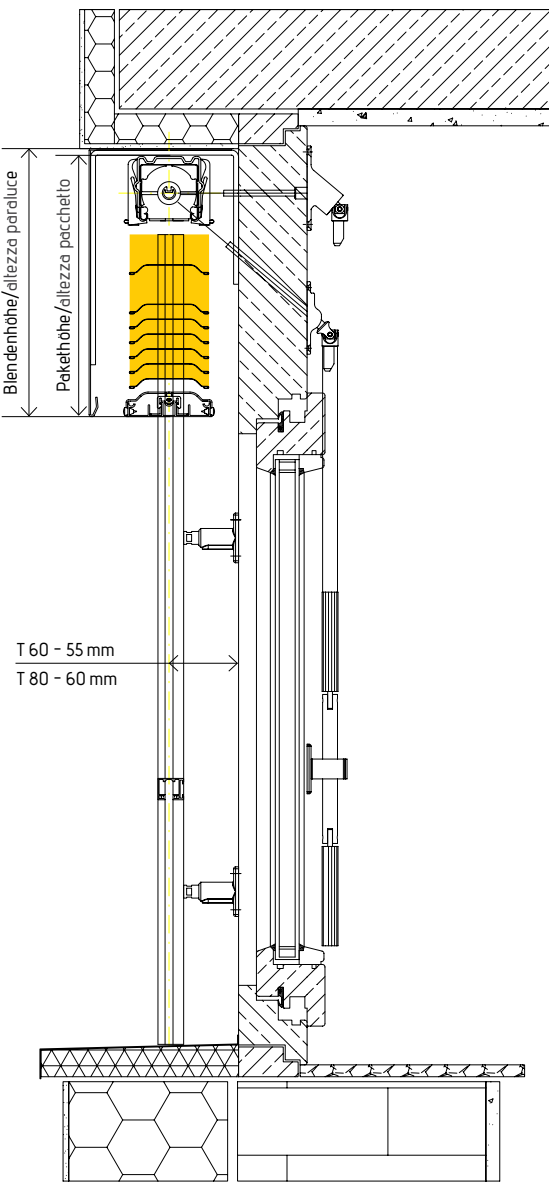


BESCHREIBUNG:

Seitengeführter Verbundraffstore mit Kurbelantrieb und gebördelten, T-förmigen 60-mm bzw. 80-mm-Aluminiumlamellen für die Wand-, Decken- oder Schachtmontagen. (Für die Schachtmontage sind bei 60-mm-Lamellen min. 110 mm, bei 80-mm-Lamellen min. 120 mm Schachtbreite notwendig.)

DESCRIZIONE:

Veneziana a scorrimento laterale con comando a manovella, lamelle a T bordate in alluminio, disponibili nelle misure di 60 mm risp. 80 mm. Adatta per il montaggio a parete, a soffitto o a cassonetto. (Per il montaggio a cassonetto lo spazio deve avere una larghezza minima di 110 mm per le lamelle da 60 mm, ed una larghezza minima di 120 mm se si installano le lamelle da 80 mm.)



Das T-FÖRMIGE Lamellenprofil  
60 mm und 80 mm

Die **T-förmigen** Lamellen sind randgebördelt und werden aus speziallegiertem, korrosionsbeständigem Aluminium gefertigt, was Ihnen wiederum Stabilität und Witterungsbeständigkeit verleiht.  
Die Trapez-Form der **T 60** und **T 80** Raffstoren ermöglichen eine exakte Raffung, wodurch eine minimale Pakethöhe ermöglicht wird.

Die Lamellen werden mittels Stegleitern gehalten bzw. gewendet, wobei bei jeder 5. Lamelle die Leiterkordel an der Lamelle befestigt ist.

Die Seitenführung erfolgt mittels doppelt geschweißtem Kunststoff-Führungszapfen (alternierend links oder rechts). Die Führungsschienen werden aus stranggepresstem Aluminium gefertigt und mit einer geräuschkämmenden Einlage versehen.

Die **T 60** und **T 80** Raffstoren fahren mit geschlossenem Lamellenbehang nach unten und wenden beim Öffnen durch.

Lamelle con PROFILO a T  
60 mm e 80 mm

Le lamelle con **profilo a T** sono bordate, vengono realizzate in alluminio speciale anticorrosivo che dona loro stabilità e le rende resistenti agli agenti atmosferici. La loro forma permette il perfetto incastro di una lamella nell'altra e riduce quindi al minimo l'altezza del pacchetto.

Lo scorrimento laterale avviene tramite perni in materiale sintetico fissati con una doppia saldatura (montati in alternanza a sinistra e a destra). Le guide laterali sono realizzate in alluminio e provviste di quarnizione ammortizzante per ridurre al massimo i rumori e attriti.

Le veneziane **T 60** e **T 80** scendono con il telo chiuso e risalgono con le lamelle inclinate.





## Das FLACHE Lamellenprofil F 80 mm

Das **bombierte-Profil ohne Randbördelung** für geringe Lamellenpakethöhen.  
Das **F 80** - Profil wird aus speziallegiertem, korrosionsbeständigem Aluminium gefertigt, welches ihm Stabilität und Witterungsbeständigkeit verleiht.

Durch die frei regulierbare Schwenkbarkeit der Lamellen (>90°) wird ein angenehmes Raumklima ermöglicht.

Die Lamellen werden mittels Stegleitern gehalten bzw. gewendet, wobei bei jeder 5. Lamelle die Leiterkordel an der Lamelle befestigt ist.

Die Seitenführung erfolgt mittels doppelt geschweißtem Kunststoff-Führungszapfen (alternierend links oder rechts). Die Führungsschienen werden aus stranggepresstem Aluminium gefertigt und mit einer geräuschkämmenden Einlage versehen.

Die **F 80** Raffstoren fahren mit geschlossenem Lamellenbehang nach unten und wenden beim Öffnen nicht ganz durch.

## Lamelle con PROFILO PIATTO F 80 mm

Il profilo a **forma bombata senza bordo** con pacchetto molto ridotto.  
Il profilo **F 80** viene realizzato in alluminio speciale anticorrosivo che gli dona stabilità e lo rende resistente agli agenti atmosferici.  
L'ampia orientabilità delle lamelle (>90°) permette di creare una piacevole atmosfera all'interno dell'abitazione.

Lo scorrimento laterale avviene tramite perni in materiale sintetico fissati con una doppia saldatura (montati in alternanza a sinistra e a destra). Le guide laterali sono realizzate in alluminio e provviste di quarnizione ammortizzante per ridurre al massimo i rumori e attriti.

Le veneziane **F 80** scendono con il telo chiuso e risalgono con le lamelle inclinate.

## F 80

Grenzmasse / Dimensioni

|                                  | min. Breite<br>Larghezza<br>min. | max. Breite<br>Larghezza<br>max. | max. Höhe<br>Altezza<br>max. | max. Fläche<br>superficie<br>max. |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Kurbel<br>Manovella              | 510 mm                           | 4000 mm                          | 3500 mm                      | 8 m <sup>2</sup>                  |
| Elektromotor<br>Motore elettrico | 590 mm                           | 5000 mm                          | 5000 mm                      | 25 m <sup>2</sup>                 |

|                                             | F 80                                | F 80                                 |
|---------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| min. Schachttiefe<br>Profondità min. spazio | 120 mm                              |                                      |
| Anlagenhöhe (mm)<br>Altezza costruzione     | Pakethöhe (mm)<br>Altezza pacchetto | Blendenhöhe (mm)<br>Altezza paraluce |
| bis/fino 800                                | 125                                 | 145                                  |
| 801 - 1000                                  | 135                                 | 155                                  |
| 1001 - 1200                                 | 140                                 | 160                                  |
| 1201 - 1400                                 | 145                                 | 165                                  |
| 1401 - 1600                                 | 155                                 | 175                                  |
| 1601 - 1800                                 | 155                                 | 175                                  |
| 1801 - 2000                                 | 165                                 | 185                                  |
| 2001 - 2200                                 | 175                                 | 195                                  |
| 2201 - 2400                                 | 185                                 | 205                                  |
| 2401 - 2600                                 | 185                                 | 205                                  |
| 2601 - 2800                                 | 195                                 | 215                                  |
| 2801 - 3000                                 | 205                                 | 225                                  |
| 3001 - 3200                                 | 205                                 | 225                                  |
| 3201 - 3400                                 | 215                                 | 235                                  |
| 3401 - 3600                                 | 225                                 | 245                                  |
| 3601 - 3800                                 | 235                                 | 255                                  |
| 3801 - 4000                                 | 235                                 | 255                                  |
| 4001 - 4200                                 | 249                                 | 269                                  |
| 4201 - 4400                                 | 249                                 | 269                                  |
| 4401 - 4600                                 | 263                                 | 283                                  |
| 4601 - 4800                                 | 266                                 | 286                                  |
| 4801 - 5000                                 | 275                                 | 295                                  |

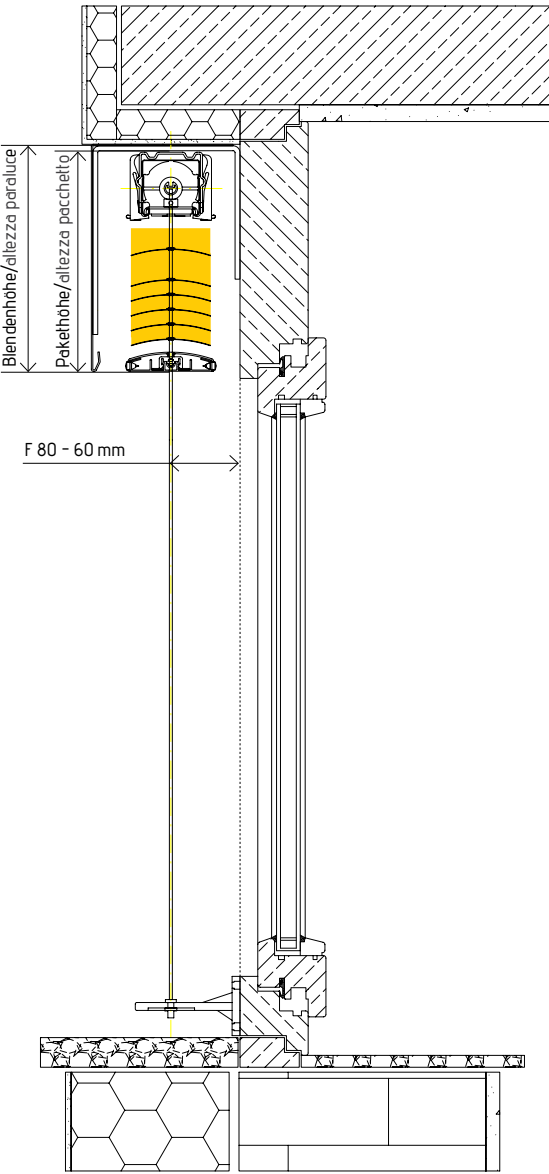


### BESCHREIBUNG:

Seitengeführter Verbundraffstore mit Kurbelantrieb und gebördelten, F-förmigen 80-mm- Aluminiumlamellen für die Wand-, Decken- oder Schachtmontagen. (Für die Schachtmontage sind min. 120 mm Schachtbreite notwendig.)

### DESCRIZIONE:

Veneziana a scorrimento laterale con comando a manovella, lamelle a F bordate in alluminio, disponibili nelle misure di 80 mm. Adatta per il montaggio a parete, a soffitto o a cassonetto. (Per il montaggio a cassonetto lo spazio deve avere una larghezza minima di 120 mm.)





Erhältliche Führungsschienen Systeme / Sistemi di guide disponibili

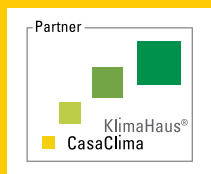
| Lamellentyp<br>Tipo di profilo                               | Z 70<br>Z 90<br>S 75<br>S 90 | C 80 | C 8080 | F 80 |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------|------|--------|------|
| Führungsschiene mit Distanzhalter<br>Guida con distanziatori | x                            | x    | x      | x    |
| Seilführung<br>con fune                                      | x                            | x    |        | x    |
| Führungsschiene Unterputz<br>Guida sotto intonaco            | x                            | x    | x      | x    |



Erhältliche Farben / Colori disponibili

| Lamellentyp<br>Tipo di profilo |                                       | Führungsschiene und Endleiste,<br>wie Lamelle<br>Guida e terminale come profilo | Z 70 | Z 90 | S 75<br>S 90 | C 80 | C 8080 | F 80 |
|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------|------|--------------|------|--------|------|
| 08                             | Weiß - bianco                         | x                                                                               | x    | x    | x            | x    | x      | x    |
| 140 S                          | Silber struktur - argento strutturato | x                                                                               | x    | x    | x            | x    | x      | x    |
| 140 H                          | Silber glatt - argento liscio         | x                                                                               | x    | x    | x            | x    | x      | x    |
| 907                            | Graualuminium - grigio alluminio      | x                                                                               | x    | x    | x            | x    | x      | x    |
| 780                            | Bronze - bronzo                       | x                                                                               | x    | x    | x            | x    | x      | x    |
| 716                            | Anthrazit - antracite                 | x                                                                               | x    | x    | x            | x    | x      | x    |
| 01                             | Braun - marrone                       |                                                                                 | x    | x    |              | x    | x      | x    |
| 130                            | Grau - grigio                         |                                                                                 | x    | x    |              | x    | x      | x    |
| 220                            | Moosgrün - verde muschio              |                                                                                 | x    | x    |              | x    | x      | x    |
| 240                            | Beige - beige                         |                                                                                 | x    | x    |              | x    | x      |      |
| 330                            | Purpurrot - rosso porpora             |                                                                                 | x    | x    |              | x    | x      | x    |
| 502                            | Ultramarinblau - blu oltremare        |                                                                                 |      | x    |              | x    | x      |      |
| 514                            | Taubenblau - blu colomba              |                                                                                 |      | x    |              | x    | x      |      |





Sloschek Helmuth GmbH/Srl  
I-39042 Brixen/Bressanone  
Tel. +39 0472 836098  
Fax +39 0472 834148  
[www.hs.bz.it](http://www.hs.bz.it)  
[info@hs.bz.it](mailto:info@hs.bz.it)